

ПОМОЛОГИЯ

Л. П. Симиренко

В трёх томах
Том

2

Груша





Obstsortenliste – Simirenko Lev Platonovic:
„Pomologie – Band II Birnensorten“
(Kiew 1972 –Beschreibung – zum Teil farbige Abbildungen)

Nr.	Birnen	Nr.	Birnen
001	Abbe Berriays B	026	Antoine Delfosse B
002	Abbe Fetel BSW	027	Aremberg, Aremberger butterbire B
003	Achoropai armand B	028	Arenberg Colmar BSW
004	Alexander Chomer B	029	Armand Jandriot B
005	Alexander Lambre B	030	August Jurie BSW
006	Alexander Lucas BFT 104	031	August Russelet, August Rousselet B
007	Alexandre B	032	Auguste Butterbirne B
008	Alexandrine Douollard BSW	033	Avocat Latour B
009	Alexandrowskaia BFT 48	034	Bacheliers Butterbirne B
010	Alfred Vigeneau B	035	Baguet B
011	Alliance franco russe B	036	Baltets Butterbirne B
012	Alphonse Alegatiere B	037	Baronessa Leroy B
013	Amanlis Butterbirne BFT 64	038	Baron Nigroni BSW
014	Amdede Thirriot B	039	Baronin von Mello BSW
015	Amelie Baltet B	040	Baronsbirne, Baron d’hiver B
016	America B	041	Barry B
017	Ananas aus Cortrai B	042	Bearnaiser Birne BSW
018	Andenken an Constant Bernard B	043	Bedminster Gratioli B
019	Andenken an Guy Bruzon B	044	Belle d’Ecully B
020	Angelica Leclerc, Angeliq ue Leclerc B	045	Belle de Juillet B
021	Anne de Bretagne B	046	Belle Lyonnaise B
022	Anri Desportes B	047	Benoists Butterbirne B
023	Antoine Lormier B	048	Berckmans Butterbirne B
024	Antwerpener Flaschenbirne BSW	049	Beuckes Butterbirne B
025	Anversouse B	050	Bergamotte Arsene Sannier B

B = Beschreibung; BSW = Beschreibung und sw-Tafel; BFT = Beschreibung und Farbtafel



Obstsortenliste – Simirenko Lev Platonovic:
„Pomologie – Band II Birnensorten“
(Kiew 1972 –Beschreibung – zum Teil farbige Abbildungen)

Nr.	Birnen	Nr.	Birnen
051	Bergamotte Bufo, Krötenbergamotte B	076	Blanchet Claude B
052	Bergamotte Crasanne, Winterbergamotte BSW	077	Blumenbachs Butterbirne, Soldatenbirne BSW
053	Bergamotte de Panthenay B	078	Boielddieu B
054	Bergamotte de Tirlemont B	079	Bon Chretien Bonnamour B
055	Bergamotte d l'Ukraine B	080	Bon Chretien Prevost BSW
056	Bergamotte doree B	081	Bon Chretien Sobieskiego B
057	Bergamotte Eliza B	082	Bon Chretien Vermont B
058	Bergamotte Fortune B	083	Bonne de Beugny BSW
059	Bergamotte la Gantoise B	084	Boscs Flaschenbirne, Humboldts Butterbirne BFT 80
060	Bergamotte Liabaud B	085	Boutilotchnya BSW
061	Bergamotte Philippe B	086	Braconot B
062	Besi Careme B	087	Brandywine B
063	Bessemianka BFT 144	088	Braune Kirschbirne B
064	Beurre amande, Mandelartige Butterbirne BSW	089	Bremen Butterbirne B
065	Beurre Cadeliën	090	Bretonneaus Schmalzbutterbirne B
066	Beurre d'Avril B	091	Briffaut B
067	Beurre Edith B	092	Britische Königin B
068	Beurre Fouqueray B	093	Bronzierte von Enghien B
069	Beurre Henri Courcelles B	094	Broom Park B
070	Beurre Leon Rey BSW	095	Bugiardo d'autunno, Algerin B
071	Beurre Maran B	096	Buona Luigia Sannier B
072	Beurre Sankt Aubert B	097	Bunte Juliebirne B
073	Beurre Sankt Francois BSW	098	Butterbirne aus Sankt Nicolas B
074	Beurre Vauban B	099	Butterbirne von Nivelles B
075	Birne aus Tongern BSW	100	Calebasse a la Reine B



Obstsortenliste – Simirenko Lev Platonovic:
„Pomologie – Band II Birnensorten“
(Kiew 1972 –Beschreibung – zum Teil farbige Abbildungen)

Nr.	Birnen	Nr.	Birnen
101	Calebasse Boisbunel B	126	Cuisse Madame, Franz Madame B
102	Capiaumonts Herbstbutterbirne B	127	Dachenhausens Butterbirne B
103	Carlo Cognee BSW	128	Daimyo B
104	Casteline B	129	Dalbrets Butterbirne B
105	Chahin Ghyrey, Kochbirne BSW	130	De Bagdad B
106	Charles de Chelin B	131	De Maude B
107	Charles Ernst BSW	132	De Preuilly B
108	Chaufontaine B	133	Dechantsbirne aus Alencon BSW
109	Chelins Butterbirne B	134	De la Furesterie B
110	Citron des Carmes B	135	Delaville aine B
111	Clairgeaus Butterbinre BFT 106	136	Delices d'Avril B
112	Clara Fries B	137	Delicies de la Maeilleraie B
113	Clapps Liebling BFT 204	138	Delpieres Butterbirne B
114	Colmar Barthelemy Du Mortier B	139	Des Canourgues B
115	Colmar Daras B	140	Deutsche Schmalzbinre, Grüne Tafelbirne B
116	Colomas Herbstbutterbirne BSW	141	Diels Butterbirne, Große Dorothee royale BFT 96
117	Columbia B	142	Diels Winterkönigsbirne BFT 336
118	Comet Lawson B	143	Dillys Butterbirne B
119	Comte de Chambord B	144	Direktor Alphand BSW
120	Comte de Lambertye B	145	Direktor Hardy B
121	Conseiller Ranwez B	146	Direktor Tisserand B
122	Constant Lesueur B	147	Direktor Varenne B
123	Conte B	148	Dobra zona B
124	Coscia B	149	Doktor Andry B
125	Crasanne Althorpe B	150	Doktor Benit B



Obstsortenliste – Simirenko Lev Platonovic:
„Pomologie – Band II Birnensorten“
(Kiew 1972 –Beschreibung – zum Teil farbige Abbildungen)

Nr.	Birnen	Nr.	Birnen
151	Doktor Desportes B	176	Dulckeits Flaschenbirne B
152	Doktor Grummier BSW	177	Dumonts Butterbirne BSW
153	Doktor Joubert B	178	Dumortiers Butterbirne, Fondante de Tirlemont B
154	Doktor Jules Guyot B	179	Dyl-a-frounz B
155	Doktor Lenthier B	180	Edelcrasanne BFT 334
156	Doktor O. Bruzon B	181	Eduards Königsbirne B
157	Doktor Reeder B	182	Elbersdorfer Butterbirne B
158	Donauers Bergamotte B	183	Elena Gregoire, Helene Gregoire B
159	Doppelte Philipps birne BFT 193	184	Eleonore Liefmans B
160	Dorothee Couvreur B	185	Elisabeth von Mons, van Jelles Butterbirne B
161	Dorset B	186	Ellis B
162	Doulia zelenaya B	187	Emilie d'Heyst, Heysts Zapfenbirne BSW
163	Downhams Seedling, Heimbourg B	188	Engelsbirne BSW
164	Doyenne Boisselot B	189	Englische Sommerbutterbirne, Almond Pear B
165	Doyenne Georges Boucher B	190	Episcopale B
166	Doyenne Herault B	191	Erstling von Ecully B
167	Doyenne M-me Cornuau B	192	Erzbischof Hons B
168	Doyenne Perault B	193	Erzengel Michael B
169	Dubuissons Butterbirne B	194	Esperens Bergamotte BFT 65
170	Duchesse Bererd B	195	Esperens Herrenbirne B
171	Duchesse de Breteuil B	196	Esperens Weinbirne B
172	Duchesse de Toulouse BSW	197	Eva Baltet BSW
173	Duchesse Elsa BSW	198	Eugenie Appert B
174	Duchesse Grousset B	199	Eugenie Thirriot B
175	Duchesse Helene d'Orleans B	200	Fassbirne B



Obstsortenliste – Simirenko Lev Platonovic:
„Pomologie – Band II Birnensorten“
(Kiew 1972 –Beschreibung – zum Teil farbige Abbildungen)

Nr.	Birnen	Nr.	Birnen
201	Favorite Joanon B	226	Frühbirne aus Tivoli B
202	Fauvanelle B	227	Frühe aus Trevoux B
203	Feigenbirne aus Alencon B	228	Gambiers Butterbirne B
204	Felix Sahut B	229	Gasselins braune Butterbirne B
205	Ferdinand Gaillard B	230	Geisenheimer Köstliche B
206	Fertilite B	231	Gellerts Butterbirne BFT 97
207	Figueiroa B	232	Geheimrat Doktor Thiel BSW
208	Fils de Giffard B	233	General Gallieni B
209	Fin de Siecle B	234	General Stoessel B
210	Fin Juillet B	235	General Tottleben BSW
211	Flaschenbirne aus Tirlemant B	236	Gestreifte graue Herbstbutterbirne B
212	Flons Dechantsbirne B	237	Gestreifte Saint Germain BSW
213	Fondante de Thines, Fondante de Tumerelle B	238	Giffards Butterbirne BFT 105
214	Forellenborne BSW	239	Gilles i Gilles B
215	Fougere Butterbirne B	240	Giram B
216	Foukouba BSW	241	Giulio d'Arioles B
217	France B	242	Goldbinre aus Bilbao B
218	Francois Hutn B	243	Goubalts Butterbirne B
219	Francois Tryve B	244	Gräfin von Paris BFT 336
220	Französische Eifersüchtige B	245	Graf Canals Butterbirne B
221	Französische Schmalzbirne, Belle epine B	246	Graf Lelieur, Comte Lelieur B
222	Frau Luise Goethe B	247	Graf Moltke, Bruns Butterbirne B
223	Frauenschenkel, Jungfernbirne BFT 336	248	Graslins Butterbirne B
224	Frederic Baudry B	249	Graue Herbstbutterbirne, Großer Isembart BSW
225	Frederic Clapp B	250	Gaue Sommerbutterbirne, Gute Graue B



Obstsortenliste – Simirenko Lev Platonovic:
„Pomologie – Band II Birnensorten“
(Kiew 1972 –Beschreibung – zum Teil farbige Abbildungen)

Nr.	Birnen	Nr.	Birnen
251	Graue Winterbutterbirne, Doyenne marbre B	276	Hochfeine Butterbirne, Superfin BSW
252	Graziöse, die Holde BSW	277	Hochfeine Colmar BSW
253	Gregoire Bordillon B	278	Hofratsbirne B
254	Große Louise B	279	Holzfarbige Butterbirne BFT 273
255	Großer Katzenkopf, Catillac B	280	Hoosic BSW
256	Grüne Magdalene B	281	Howell B
257	Grumkower Butterbirne BSW	282	Hughes Prince Consort B
258	Guillards Dechantsbirne B	283	Idaho BSW
259	Gute aus Ezee B	284	Ingenieur Wolters B
260	Gute Luise aus Avranches BFT 209	285	Jaques Chamaret B
261	Gute Luise Duhamel, Römische Winterbirne BFT 335	286	Jeanne d'Arc B
262	Hannoversche Jakobsbirne B	287	Jodoigner Leckerbissen B
263	Hardenponts Leckerbissen BSW	288	Johannisbirne, Kornbirne B
264	Hardenponts Winterbutterbinre BFT 81	289	Josephine de Blinche, Beurre Biseau B
265	Hebe B	290	Josephine von Mecheln BFT 224
266	Heilige Eliasbirne BSW	291	Joyau de Septembre B
267	Henri Decaisne B	292	Jules Demaret B
268	Henri Martinet B	293	Julidechantsbirne B
269	Heraults Bergamotte B	294	Junker Hans B
270	Henri Grapon B	295	Kampervenus B
271	Hertrichs Bergamotte B	296	Kardinal Georges d'Amboise B
272	Herzogin von Angouleme BFT 225	297	Kieffers Sämling BFT 369
273	Herzogin von Berry B	298	Kleine Margarite BSW
274	Herzogin von Bordeaux B	299	Kleine Soommermuskateller B
275	Himmelfahrtsbirne BSW	300	Knights Monarch B



Obstsortenliste – Simirenko Lev Platonovic:
„Pomologie – Band II Birnensorten“
(Kiew 1972 –Beschreibung – zum Teil farbige Abbildungen)

Nr.	Birnen	Nr.	Birnen
301	König Karl Württemberg BSW	326	Levard B
302	König von Württemberg B	327	Liebesbirne, Schatzbirne B
303	Königliche Venderin B	328	Liegels Winterbutterbirne BFT 104
304	Königsgschenk von Neapel B	329	Limonka BFT 273
305	Köstliche aus Charneux BSW	330	Lincolner Butterbirne B
306	Köstliche van Mons B	331	Lindauers Butterbirne B
307	Konferenzbirne, Conference BSW	332	Löwener Butterbirne, Prinz von Ligne B
308	Kongressbirne, Andenken an den Kongress BFT	333	Louis Pasteur B
309	Konnings Butterbirne, Konnincks B	334	Louis Vilmorin B
310	Koolstock B	335	Lucien Chaure B
311	Koonce B	336	Madame Andre Leroy B
312	Kreiselförmige Blanquette B	337	Madame Appert B
313	Kronprinz von Frankreich B	338	Madame Baltet B
314	Kronprinzessin Stephanie B	339	Madame Bouvant B
315	Krummholzige Schmalzbirne, Amiral B	340	Madame Bonnefond BSW
316	Kurzstielige Winterbutterbirne B	341	Madame Benoist B
317	Lades Butterbirne B	342	Madame Chaudy B
318	Lady Clapp B	343	Madame Charles George B
319	Lange grüne Sommermundnetzbirne B	344	Madame Chervet B
320	Le Brun BSW	345	Madame Dupuis B
321	Le Lectier BFT 273	346	Madame Ernest Baltet B
322	Lebedinka B	347	Madame Favre B
323	Leckerbissen aus Angers BSW	348	Madame Gregoire B
324	Leon XIII	349	Madame Hutin B
325	Leon Leclerc, Van Mons B	350	Madame Levasseur BSW



Obstsortenliste – Simirenko Lev Platonovic:
„Pomologie – Band II Birnensorten“
(Kiew 1972 –Beschreibung – zum Teil farbige Abbildungen)

Nr.	Birnen	Nr.	Birnen
351	Madame Loriol de Barny B	376	Mere Perrier B
352	Madame Lye Baltet B	377	Merveille Ribet B
353	Madame Planchon B	378	Metzer Bratbirne B
354	Madame Stoff B	379	Mikado B
355	Madame Treyve B	380	Milan d’hiver B
356	Madame Verte BSW	381	Millets Butterbirne B
357	Mademoiselle Solange B	382	Minister Doktor Lucius BSW
358	Magnate B	383	Monchallard B
359	Malikowka B	384	Morels Liebling B
360	Mannabirne, Paradiesbirne BSW	385	Mortilletts Butterbirne B
361	Marechal Vaillant B	386	Mosketello de Septembre BSW
362	Marguerite Gaujard B	387	Mouille-Bouche panachee B
363	Marguerite Marillat BSW	388	Munz Apothekerbirne B
364	Maria Lesueur B	389	Nagewitzbirne, Langstielige Blankette BSW
365	Maria Luigia B	390	Naghins Butterbirne B
366	Marie de la Barbee B	391	Nanots Bergamotte B
367	Marie de Nouhes B	392	Napoleons Butterbirne, Grüne Mailänderin BFT
368	Marie Guisse BSW	393	Neue Poiteau BSW
369	Marie Louise Dankelear B	394	Neue Fulvie B
370	Marie Marguerite B	395	New York Rotbacken BSW
371	Markgräfin BSW	396	Noisetts Butterbirne B
372	Marquise de Quifistre B	397	Noisetts große englische Butterbirne B
373	Maslovka vanillova B	398	Nordnäiser Winterforelle BSW
374	Mathilde de Rochefort B	399	Notar Lepin, Notaire Lepin BSW
375	Mauxions Bergamotte B	400	Oberdiecks Flaschenbirne B



Obstsortenliste – Simirenko Lev Platonovic:
„Pomologie – Band II Birnensorten“
(Kiew 1972 –Beschreibung – zum Teil farbige Abbildungen)

Nr.	Birnen	Nr.	Birnen
401	Olga Willems B	426	Prinz Albert, Prince Albert B
402	Olivier de Serres BFT 320	427	Prinzessin Jolanda B
403	Orpha B	428	Prinzessin Marianne, Boscs Flaschenbirne BFT
404	Parrot B	429	Professor Bazin BSW
405	Pastorenbirne BFT 273	430	Professor Barral B
406	Pehinka B	431	Professor Gillekens B
407	Pero Norgal B	432	Professor Grosdemange B
408	Pfundbirne B	433	Professor Harnitch-Harnitzky B
409	Pie IX, Pabst Pius IX B	434	Professor Horteles B
410	Pierre Corneille B	435	Professor Opoix BSW
411	Pierre Tourasse B	436	Punktierter Sommerdorn B
412	Piequets Butterbirne B	437	Quetiers Butterbirne B
413	Pitmastons Herrzogin BSW	438	Remy Chatenay B
414	Poire Vital B	439	Renee Dunan B
415	Präsident Casimir Perier B	440	Renees Bergamotte B
416	Präsident de la Bastie B	441	Rias kernlose Butterbirne B
417	Präsident d’Osmonville B	442	Rivers Prinzessinbirne B
418	Präsident Deviolaine B	443	Robins Dechantsbirne B
419	Präsident Drouard B	444	Robitaillie-pere BSW
420	Präsident Loubet B	445	Rose de Juillet B
421	Präsident Louvot B	446	Rossney B
422	Präsident Mas B	447	Rostietzer, Precoce de Juillet B
423	Präsident Pouyer Quartier B	448	Rote Bergamotte B
424	Präsident Viger B	449	Rote Dechantsbirne B
425	Prince Napoleon BSW	450	Rousevelt B



Obstsortenliste – Simirenko Lev Platonovic:
 „Pomologie – Band II Birnensorten“
 (Kiew 1972 –Beschreibung – zum Teil farbige Abbildungen)

Nr.	Birnen	Nr.	Birnen
451	Royale Nouvelle B	476	Schwesterbirne B
452	Runde Bergamotte BSW	477	Senator Belle, Senateur Belle B
453	Runde Mundnetzbirne B	478	Senator Mosselmann B
454	Rushmores Bon-Chretien B	479	Senator Prefet B
455	Russet aus Rheims BFT 353	480	Seneca B
456	Russet de Meylan BSW	481	Sixs Butterbirne BSW
457	Saint Edmunds B	482	Solaner Birne BFT 369
458	Saint Germain, Grüne Winterbergamotte BSW	483	Sommerapothekerbirne B
459	Sainte Anne B	484	Sonnenbirne, Grand Soleil B
460	Saladin B	485	Sorbetto B
461	Salzburgerbirne B	486	Sorlus B
462	Schmelzende aus Cuerne, Weinbirne B	487	Souvenir de Dr. Jules Guindon B
463	Schmelzende aus Mecheln, Mechelner Butterbirne B	488	Souvenir de Du-Bruil-pere B
464	Schmelzende aus Thirriot B	489	Souvenir de Hortoles-pere B
465	Schmelzende Pomeranzenbirne BSW	490	Souvenir de l'abbe B
466	Schmidtbergers Butterbirne B	491	Souvenir de Leroux-Durand B
467	Schöne Angevine BSW	492	Souvenir de Lydie B
468	Schöne aus Ambres B	493	Souvenir de la rue Mare-au-Trou B
469	Schöne aus Lesquin B	494	Souvenir de Simon Bouvier B
470	Schöne aus Poitiers B	495	Souvenir de Valny B
471	Schöne Julie B	496	Souvenir Dechamps B
472	Schöne und Gute, Belle et bonne B	497	Souvenir du Präsident Carnot B
473	Schönste Sommerbirne, Rote Muskatellerbirne B	498	Späte gute Luise, Späte Grünbirne B
474	Schweizerhose B	499	Späte Hardenpont B
475	Schwester Gregoire B	500	Spadone B



Obstsortenliste – Simirenko Lev Platonovic:
„Pomologie – Band II Birnensorten“
(Kiew 1972 –Beschreibung – zum Teil farbige Abbildungen)

Nr.	Birnen	Nr.	Birnen
501	Spanische Apothekerbirne B	526	van Geerts Butterbirne BSW
502	Sterckmanns Butterbirne BSW	527	van Marums Flschenbirne B
503	Sternebergs Sommerbutterbirne B	528	Vauquelins Sankt Germain BFT 161
504	St Molfer Butterbirne B	529	Venderer Lachsbirne B
505	Stuttgarter Gaishirtle B	530	Vereinsbutterbirne B
506	Süße aus Montlucon, Suzette de Bavay B	531	Vereinsdechantsbirne BFT 193
507	Supreme de Quimper B	532	Vert-prime de Jullet B
508	Tardive de Ninove B	533	Verte longue de la Sarthe B
509	Tchernicowka B	534	Vicepräsident Delahaye B
510	Theophile Lacroix B	535	Vicomte de Spoelberg B
511	Tonkowetka Mleyewskaya B	536	Virginie Baltet B
512	Tounay d’hiver, Birne aus Tournay BSW	537	Wahre bronzierte Herbstbirne B
513	Triumph aus Jodoigne BSW	538	Weinige Augustbirne B
514	Triumph aus Nantes B	539	Weißer Herbstbutterbirne, Herbstzitronebirne BFT 193
515	Triumph aus Touraine B	540	Wiener Kirschbirne, Witze B
516	Triumüh aus Tournai B	541	Wilders Frühbirne, Frühe Wilder B
517	Triumph aus Vienne BSW	542	Wildling aus Chamontel BSW
518	Trockener Martin B	543	Wildling aus Chassery, Wintereierbirne B
519	Trottiers Frühbirne B	544	Williams Christbirne BFT 161
520	Türkische gelbe Sommerbirne B	545	Williams Viktoria B
521	Türkische muskierte Sommerbirne B	546	Winter Christenbirne B
522	Turiner Butterbirne B	547	Winterdechantsbirne BFT 193
523	Tyson B	548	Winterrkronbirne, Pfindbirne B
524	Tzarskaya B	549	Wintermeuris B
525	Ulmer Butterbirne B	550	Winternelis, Bergamotte Thouin BFT 37



Obstsortenliste – Simirenko Lev Platonovic:
„Pomologie – Band II Birnensorten“
(Kiew 1972 –Beschreibung – zum Teil farbige Abbildungen)

Nr.	Birnen	Nr.	Birnen
551	Winterwilliams B		
552	Winterzapfenbirne B		
553	Winterzitronenbirne, Virgouleuse B		
554	Zephirin Gregoire BSW		
555	Zoe B		
556	Zweimalblühende Butterbirne B		
557			
558			
559			
560			
561			
562			
563			
564			
565			
566			
567			
568			
569			
570			
571			
572			
573			
454			
575			